# Economic and Social Council <br> <br> Distr. <br> <br> Distr. <br> GENERAL 

TRADE/WP.7/2000/11/Add. 1
13 December 2000

ORIGINAL : ENGLISH and FRENCH

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE
COMMITTEE FOR TRADE, INDUSTRY AND ENTERPRISE DEVELOPMENT

Working Party on Standardization of
Perishable Produce and Quality Development
(Fifty-sixth session, Geneva, 6 to 8 November 2000)

## REPORT OF THE FIFTY-SIXTH SESSION

Addendum 1
Note by the secretariat
This document contains the revised UN/ECE Standard for Apples and Pears (FFV-01) as adopted by the Working Party.

# UN/ECE STANDARD FFV-01 

concerning the marketing and commercial
quality control of

## APPLES AND PEARS

moving in international trade between and to UN/ECE member countries

## I. DEFINITION OF PRODUCE

This standard applies to apples and pears of varieties (cultivars) grown from Malus domestica Borkh. and Pyrus communis $L$ to be supplied fresh to the consumer, apples and pears for industrial processing being excluded.

## II. PROVISIONS CONCERNING QUALITY

The purpose of the standard is to define the quality requirements of apples and pears at the export control stage, after preparation and packaging.

## A. Minimum requirements

In all classes, subject to the special provisions for each class and the tolerances allowed, apples and pears must be:

- intact
- sound; produce affected by rotting or deterioration such as to make it unfit for consumption is excluded
- clean, practically free of any visible foreign matter
- practically free from pests
- practically free from damage caused by pests
- free of abnormal external moisture
- free of any foreign smell and/or taste.

In addition, they must have been carefully picked.
The development and condition of the apples and pears must be such as to enable them:

- to continue their maturing process and to reach the degree of maturity required in relation to the varietal characteristics ${ }^{1}$
- to withstand transport and handling, and
- to arrive in satisfactory condition at the place of destination.

[^0]
## B. Classification

Apples and pears are classified in three classes defined below:

## (i) "Extra" Class

Apples and pears in this class must be of superior quality. In shape, size and colouring they must be characteristic of the variety ${ }^{2}$ and the stalk must be intact.

The flesh must be perfectly sound.
They must be free from defects with the exception of very slight superficial defects provided these do not affect the general appearance of the fruit, the quality, the keeping quality and presentation in the package.

Pears must not be gritty.

## (ii) Class I

Apples and pears in this class must be of good quality. In shape, size and colouring they must be characteristic of the variety. ${ }^{2}$

The flesh must be perfectly sound.
The following slight defects, however, may be allowed, on individual fruit provided these do not affect the general appearance of the produce, the quality, the keeping quality and presentation in the package:

- a slight defect in shape
- a slight defect in development
- a slight defect in colouring
- slight skin defects which must not extend over more than:
- $\quad 2 \mathrm{~cm}$ in length for defects of elongated shape
- $\quad 1 \mathrm{~cm}^{2}$ of total surface area for other defects, with the exception of scab (Venturia inaequalis), which must not extend over more than $0.25 \mathrm{~cm}^{2}$ cumulative in area.
- $\quad$ slight bruising not exceeding $1 \mathrm{~cm}^{2}$ in area and not discoloured.

For apples the stalk may be missing, provided the break is clean and the adjacant skin is not damaged. For pears the stalk may be slightly damaged.

Pears must not be gritty.

[^1]page 4
FFV-01: Apples and Pears

## (iii) Class II

This class includes apples and pears which do not qualify for inclusion in the higher classes but satisfy the minimum requirements specified above. ${ }^{2}$

The flesh must be free from major defects.

The following defects are allowed provided the fruit retains its essential characteristics as regards the quality, the keeping quality and presentation.

- defects in shape
- defects in development
- defects in colouring
- skin defects which must not extend over more than:
- $\quad 4 \mathrm{~cm}$ in length for defects of elongated shape
- $\quad 2.5 \mathrm{~cm}^{2}$ total surface area for other defects, including slightly discoloured bruising, with the exception of scab (Venturia inaequalis), which must not extend over more than $1 \mathrm{~cm}^{2}$ cumulative in area.


## III. PROVISIONS CONCERNING SIZING

Size is determined by maximum diameter of the equatorial section or by weight. However, when sizing by weight, the minimum weight must ensure all fruit, as appropriate, meet the minimum diameter sizes listed below:

A minimum size by diameter is required for all classes as follows:

|  | Extra | Class I | Class II |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Apples ${ }^{34} 4$ |  |  |  |
| Large fruited varieties | 65 mm | 60 mm | 60 mm |
| Other varieties | 60 mm | 55 mm | 50 mm |
| Pears |  |  |  |
| Large fruited varieties $^{5}$ | 60 mm | 55 mm | 55 mm |
| Other varieties | 55 mm | 50 mm | 45 mm |

[^2]Exceptionally, and for summer pears included in the Annex of this standard, no minimum size will be laid down for consignments dispatched between 10 June and 31 July (inclusive) of any year.

To ensure there is uniformity of size within a package, the difference in diameter between fruit in the same package shall be limited to: ${ }^{6}$

- $\quad 5 \mathrm{~mm}$ for "Extra" Class fruit and for Class I and II fruit packed in rows and layers ${ }^{7}$
- $\quad 10 \mathrm{~mm}$ for Class I fruit packed in bulk in the package or in pre-packages. ${ }^{8}$

There is no sizing uniformity limit for Class II fruit packed in bulk in the package or in pre-packages.

## IV. PROVISIONS CONCERNING TOLERANCES

Tolerances in respect of quality and size shall be allowed in each package for produce not satisfying the requirements of the class indicated.

## A. Quality tolerances

(i) "Extra" Class

5 per cent by number or weight of apples or pears not satisfying the requirements of the class, but meeting those of Class I or, exceptionally, coming within the tolerances of that class.
(ii) Class I

10 per cent by number or weight of apples or pears not satisfying the requirements of the class, but meeting those of Class II or, exceptionally, coming within the tolerances of that class. However, pears without stalks are not included in this tolerance.
(iii) Class II

10 per cent by number or weight of apples or pears satisfying neither the requirements of the class nor the minimum requirements, with the exception of produce affected by rotting or any other deterioration rendering it unfit for consumption.

Within this tolerance, a maximum of 2 per cent by number or weight of fruit is allowed which shows the following defects:

- $\quad$ serious attacks of cork (bitter pit) or water-core
- slight damage or unhealed cracks

[^3]page 6
FFV-01: Apples and Pears

- $\quad$ very slight traces of rot
- $\quad$ presence of internal feeding pests and/or damage to the flesh caused by pests.


## B. Size tolerances

For all classes:
(a) for fruit which is subject to the rules of uniformity, 10 per cent by number or weight of fruit corresponding to the size immediately above or below that marked on the package, with, for fruit classified in the smallest grade allowed a maximum variation of 5 mm below the minimum;
(b) for fruit which is not subject to the rules of uniformity, 10 per cent by number or weight of fruit below the minimum size laid down, with a maximum variation of 5 mm below the minimum size.

## V. PROVISIONS CONCERNING PRESENTATION

## A. Uniformity

The contents of each package must be uniform and contain only apples or pears of the same origin, variety, quality, and size (if sized) and the same degree of ripeness.

In the case of the "Extra" Class, uniformity also applies to colouring.
The visible part of the contents of the package must be representative of the entire contents.
Uniformity of variety is not required for apples in prepacked units of a net weight not exceeding 2 kg . If different varieties of apples are sold in the same package, uniformity of origin is not required.

## B. Packaging

The apples and pears must be packed in such a way as to protect the produce properly.
The materials used inside the package must be new, clean and of a quality such as to avoid causing any external or internal damage to the produce. The use of materials, particularly of paper or stamps bearing trade specifications is allowed provided the printing or labelling has been done with non-toxic ink or glue.

Packages must be free of all foreign matter.

## C. Presentation

For "Extra" Class fruit must be packed in layers.

## VI. PROVISIONS CONCERNING MARKING

Each package ${ }^{9}$ must bear the following particulars, in letters grouped on the same side, legibly and indelibly marked, and visible from the outside:

## A. Identification

| Packer | ) | Name and address or |
| :---: | :---: | :---: |
| and/or | ) | officially issued or |
| Dispatcher |  | accepted code mark |

## B. Nature of produce

- "Apples" or "pears", if the contents are not visible from the outside
- $\quad$ Name of the variety or varieties (where appropriate)


## C. Origin of produce

- Country or countries (where appropriate) of origin and, optionally, district where grown, or national, regional or local place name.


## D. Commercial specifications

- Class
- Size, or for fruit packed in rows and layers, number of units.

If identification is by the size, this should be expressed:
(a) for produce subject to the uniformity rules, as minimum and maximum diameters;
(b) for produce not subject to the uniformity rules, the diameter of the smallest fruit in the package.

## E. Official control mark (optional)

Published 1960

[^4]TRADE/WP.7/2000/11/Add. 1
page 8
FFV-01: Apples and Pears
Revised 1996, 2000
The UN/ECE Standard for Apples and Pears
has led to an explanatory brochure published by the OECD Scheme

## ANNEX

## 1. Colouring, Russeting and Size Criteria for Apples

Colour Groups and Codes

| Colour group | $\mathbf{A}$ | $\mathbf{B}$ | $\mathbf{C}$ |
| :--- | :---: | :--- | :---: |
|  | varieties with <br> red colouring | varieties with <br> mixed red colouring | striped varieties, <br> slightly coloured |
| Class Extra | $3 / 4$ | $1 / 2$ | $1 / 3$ |
| Class I | $1 / 2$ | $1 / 3$ | $1 / 10$ |
| Class II | $1 / 4$ | $1 / 10$ | - |

$\mathrm{R}=\quad$ Variety for which russeting is a characteristic of the skin and is not a defect if it corresponds to the typical appearance of the variety.
$\mathrm{L}=$ Large fruit variety

| Variety | Synonyms | Colour <br> group | Russeting | Size |
| :--- | :--- | :---: | :---: | :---: |
| Abbondanza |  | C |  |  |
| Akane | Prime Rouge, Tohoku 3 | B |  |  |
| Alkmene |  | C |  |  |
| Altländer |  |  |  | L |
| Apollo |  | C |  | L |
| Arlet |  | C |  | L |
| Ashmead's Kernel | Pella | B |  |  |
| Belfort | Vista Bella | B |  |  |
| Bellavista |  | R | L |  |
| Belle de Boskoop and <br> mutations |  | C |  | L |
| Belle fleur double |  | A |  |  |
| Berlepsch |  | A |  | L |
| Bismarck |  | B | R | L |
| Black Ben Davis |  | C |  | L |
| Black Stayman |  |  |  | L |
| Blenheim |  |  |  |  |
| Boskoop rouge | Red Boskoop |  |  |  |
| Braeburn |  |  |  |  |
| Bramley's Seedling |  |  |  |  |



TRADE/WP.7/2000/11/Add. 1
page 10
FFV-01: Apples and Pears

| Horneburger |  |  |  | L |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Howgate Wonder |  |  |  | L |
| Idared |  | B |  | L |
| Imperatore | Emperor Alexander | C |  | L |
| Ingrid Marie |  | B | R |  |
| Jacob Fisher |  |  |  | L |
| Jacques Lebel |  |  |  | L |
| Jamba |  | C |  | L |
| James Grieve and mutations |  |  |  | L |
| James Grieve rouge | Red James Grieve | B |  | L |
| Jerseymac |  | B |  |  |
| Jester |  |  |  | L |
| Jonagold ${ }^{\text {b }}$ |  | C |  | L |
| Jonagored |  | A |  | L |
| Jonathan |  | B |  |  |
| Jupiter |  |  |  | L |
| Karmijn de Sonnaville |  | C | R | L |
| Katy | Katja | B |  |  |
| Kent |  |  | R |  |
| Kidd's Orange Red |  | C | R |  |
| King David |  | A |  |  |
| Königin | The Queen |  |  | L |
| Lane's Prince Albert |  |  |  | L |
| Laxton's Superb |  | C | R |  |
| Lemoen Apfel | Lemoenappel |  |  | L |
| Lobo |  | B |  |  |
| Lord Lambourne |  | C |  |  |
| Maigold |  | C |  | L |
| Mantet rouge | Red Mantet | C |  |  |
| McIntosh Red |  | B |  |  |
| Melodie |  | C |  |  |
| Melrose |  | C |  | L |
| Mingan | Peromingan, Mingana |  | R |  |
| Morgenduft | Rome Beauty | B |  | L |
| Musch |  |  |  | L |
| Mutsu | Crispin |  |  | L |
| Normanda |  | C |  | L |
| Notarapfel | Notaris, Notarisappel |  |  | L |
| Nueva Europa |  | C |  |  |
| Nueva Orleans |  | B |  | L |
| Odin |  | B |  |  |
| Oldenburg |  | C |  |  |
| Ontario |  | B |  | L |
| Oregon |  | A |  | L |
| Ortell |  | B |  |  |
| Ozarkgold |  |  |  | L |
| Pater v.d. Elsen |  |  |  | L |


|  |  |  | 1: Apples an |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Paula Red |  | B |  |  |
| Pero de Cirio |  |  |  | L |
| Pero Mingan |  |  |  | L |
| Piglos |  | B |  | L |
| Pimona |  | C |  |  |
| Pinova |  | C |  | L |
| Piros |  | C |  | L |
| Pomme Raisin |  | C |  |  |
| Rambour d'hiver |  |  |  | L |
| Rambour Franc |  | B |  |  |
| Red Berlepsch |  | B |  |  |
| Red Delicious and mutations (Richared, Starking, Starkrimson, Well Spur, Oregon, Fortuna Delicious, Top Red and Royal Red) |  | A |  | L |
| Red Rome |  | A |  |  |
| Red York |  | A |  |  |
| Reglindis |  | C |  | L |
| Reine des Reinettes | Gold Parmoné | C |  |  |
| Reineta Encarnada |  | B |  |  |
| Reineta Roja del Canada |  | B |  | L |
| Reinetta de Orléans |  |  |  | L |
| Reinette Blanche du Canada |  |  | R | L |
| Reinette de France |  |  |  | L |
| Reinette de Landsberg |  |  |  | L |
| Reinette étoilée |  | A |  |  |
| Reinette grise |  |  | R | L |
| Reinette grise du Canada |  |  | R | L |
| Roja de Benjama | Verruga, Roja del Valle, Clavelina | A |  |  |
| Rose de Berne |  | A |  |  |
| Rose de Caldaro | Kalterer | C |  |  |
| Royal Gala | Tenroy | A |  |  |
| Royal Red |  | A |  | L |
| Saure Gamerse | Gamerse zure |  |  | L |
| Septer |  |  |  | L |
| Shampion |  | C |  | L |
| Signe Tillisch |  |  |  | L |
| Spartan |  | A |  |  |
| St. Edmunds Pippin |  |  | R |  |
| Stalapfel |  | B |  |  |
| Stark Delicious |  | A |  |  |
| Starking |  | A |  | L |
| Starkrimson |  | A |  | L |
| Starks's Earliest |  | C |  |  |
| Stayman Winesap |  | B |  | L |

TRADE/WP.7/2000/11/Add. 1
page 12
FFV-01: Apples and Pears

| Staymared | Staymanred, Red Stayman | A |  | L |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Sturmer Pippin |  |  | R |  |
| Summerred |  | B |  |  |
| Sunset |  |  | R |  |
| Suntan |  |  | R |  |
| Top Red |  | A |  | L |
| Toreno |  |  | R |  |
| Transparente de Croncels | Croncels |  |  | L |
| Triomphe de Luxembourg |  |  |  | L |
| Tydeman's Early Worcester | Tydeman's Early | B |  | L |
| Wagener |  | B |  |  |
| Wealthy |  | B |  |  |
| Winesap | Winter Winesap | A |  |  |
| Winston |  | C |  |  |
| Winter Banana |  |  |  | L |
| Worcester Pearmain |  | B |  |  |
| Yellow Newton | Albermarle Pippin |  | R |  |
| York |  | B |  |  |
| Zabergäu |  |  |  | L |
| Zigeunerin |  |  |  | L |

a) Except Cherry Cox
b) However, for the variety Jonagold at least one-tenth of the surface of the fruit in Class II must be striped with red-colouring

## 2. Size Criteria for Pears

$\mathrm{L}=$ Large fruit variety
$\mathrm{SP}=$ Summer pear, for which no minimum size is required in respect of consignments sent between 10 June and 31 July of any year.

| Variety | Synonyms | Size |
| :---: | :---: | :---: |
| Abbé Fétel |  | L |
| Abugo o Siete en Boca |  | SP |
| Alexandrine Douillard |  | L |
| André Desportes |  |  |
| Azucar Verde | de confitar | SP |
| Bergamotten |  | SP |
| Beurré Alexandre Lucas | Lucas | L |
| Beurré Clairgeau |  | L |
| Beurré d' Aremberg |  | L |
| Beurré Diel |  | L |
| Beurré Giffard |  | SP |
| Beurré Gris |  | SP |
| Beurré Lebrun |  | L |
| Beurré précoce Morettini |  | SP |
| Blanca de Aranjuez | Agua de Aranjuez, Espadona, | SP |
| Buntrocks |  | SP |
| Carapinheira |  | SP |
| Carusella |  | SP |
| Castell | Castell de Verano | SP |
| Catillac | Pondspear, Ronde Gratio, Grand Monarque, Charteuse | L |
| Claude Blanchet |  | SP |
| Colorée de Juillet | Bunte Juli | SP |
| Condoula |  | SP |
| Conférence |  |  |
| Coscia | Ercolini | SP |
| Curé | Curato, Pastoren, Del cura de Ouro, Espadon de invierno, Bella de Berry, Lombardia de Rioja, Batall de Campana | L |
| D. Joaquina | Doyenné de Juillet | SP |
| Devoe |  | L |
| Don Guido |  | L |
| Doyenné d'hiver |  | L |
| Doyenné du Comice |  | L |

TRADE/WP.7/2000/11/Add. 1
page 14
FFV-01: Apples and Pears

| Duchesse d'Angoulême |  | L |
| :---: | :---: | :---: |
| Empereur Alexandre | Beurré Bosc, Beurré d'Apremont, Bosc | L |
| Flor de invierno |  | L |
| Général Leclerc |  | L |
| Gentile |  | SP |
| Gentile Bianca di Firenze |  | SP |
| Gentilona |  | SP |
| Giardina |  | SP |
| Gramshirtle |  | SP |
| Grand Champion |  | L |
| Hartleffs |  | SP |
| Jeanne d'Arc |  | L |
| Leonardeta | Mosqueruela, Margallon, Colorada de Alcanadre, Leonarda de Magallon | SP |
| Marguerite Marillat |  | L |
| Moscatella |  | SP |
| Oomskinderen |  | SP |
| Packham's Triumph | Williams d'Automne | L |
| Passe Crassane |  | L |
| Perita de San Juan |  | SP |
| Pérola |  | SP |
| Précoce de Trévoux |  | SP |
| Précoce di Altedo |  | SP |
| Président Drouart |  | L |
| Santa Maria | Santa Maria Morettini | SP |
| Souvenir du Congrès | Kongress, Congress | L |
| Spadoncina | Agua de Verano, Agua de Agosto | SP |
| Triomphe de Vienne |  | L |
| Wilder |  | SP |
| William's Duchess | Pitmaston | L |
| Witthöftsbirne |  | SP |

## 3. Russeting

For varieties not marked with an R in the list above, russeting is allowed within the following limits ${ }^{11}$

|  | Extra | 1 | II | Tolerances for Class II |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| (i) Brown patches | not outside the stem cavity | may go slightly beyond the stem or pistil cavities | may go beyond the stem or pistil cavities | fruit not seriously detracting from the appearance and condition of the package |
| (ii) Russeting | not rough | Maximum surface area of the fruit permitted |  |  |
| thin net-like russeting | slight and isolated traces of russeting not altering the general appearance of the fruit and of the package |  |  | fruit not seriously |
| (not contrasting strongly with the general colouring of the fruit) |  |  |  | detracting from the appearance and condition of the |
|  |  |  |  | package |
| heavy | none | 1/20 | 1/3 | fruit not seriously detracting from the appearance and condition of the package |
| Cumulative defects (with the exception of brown patches which are excluded from these cumulative defects) |  |  |  |  |
| russeting and heavy russeting taken together exceed a maximum of: |  | 1/5 | 1/2 | fruit not seriously detracting from the appearance and condition of the package |

[^5]
[^0]:    ${ }^{1}$ Due to varietal characteristics of the Fuji variety concerning maturity at harvest, radial watercore is permitted providing it is contained within the vascular bundles of each fruit.

[^1]:    ${ }^{2}$ The criteria for colouring and russeting are given in the Annex of this standard.

[^2]:    ${ }^{2}$ The criteria for colouring and russeting are given in the Annex of this standard.
    ${ }^{3}$ The European Community has adopted larger minimum sizes for apples as follows:
    Large fruit varieties: 70 mm for "Extra" Class; 65 mm for Classes I and II.
    Other varieties: 60 mm for Class "Extra"; 55 for Class I and II.
    ${ }^{4}$ Australia and New Zealand have placed reservations against changing the present minimum sizes.
    ${ }^{5}$ The non-exhaustive list of large fruited varieties is given in the Annex of this standard.

[^3]:    ${ }^{6}$ Reservation from Chile concerning the Fuji variety.
    ${ }^{7}$ However, for apples of the varieties Bramley's Seedling (Bramley, Triomphe de Kiel) and Horneburger, the difference in diameter may amount to 10 mm .
    ${ }^{8}$ However, for apples of the varieties Bramley's Seedling (Bramley, Triomphe de Kiel) and Horneburger the difference in diameter may amount to 20 mm .

[^4]:    ${ }^{9}$ Package units of produce prepacked for direct sale to the consumer shall not be subject to these marking provisions but shall conform to the national requirements. However, the markings referred to shall in any event be shown on the transport packaging containing such package units.
    ${ }^{10}$ The national legislation of a number of countries requires the explicit declaration of the name and address. However, in the case where a code mark is used, the reference "packer and/or dispatcher (or equivalent abbreviations)" has to be indicated in close connection with the code mark.

[^5]:    ${ }^{11}$ For other varieties, the control services will operate by comparison

